

## La finale n'est jouée qu'après les tirs au but

Ça a été passionnant jusqu'au bout ! Lors du 31<sup>ème</sup> tournoi germano-polonais des jeunes qui a lieu traditionnellement le 1<sup>er</sup> mai à Penkun, on s'en est donné à cœur joie. A côté des équipes allemandes et polonaises, il y avait même cette année une équipe française.

L'initiateur Ingo Hopp du Penkuner SV était heureux que les 18 équipes invitées étaient présentes. « Le niveau de jeu du tournoi est très élevé. » A côté des associations voisines Rot-Weiß de Prenzlau et le FC de Schwedt, cette année, en classe E, le FC de Neubrandenburg, le Lok d'Eberswalde et le SC de Berlin ont aussi participé. Les polonais étaient représentés par les équipes du Pogon de Stettin, d'Arkonia de Stettin et de l'UKS de Walcz. En D-Jugend étaient présents l'UKS de Walcz, le TeBe de Berlin, le SG de Blankenburg et le SC de Berlin. Un club avec les deux classes D et E avait même fait 1600 km en avion pour participer au tournoi.

« Nous nous réjouissons que le tournoi germano-polonais ait pris cette année une tournure quasi européenne », a indiqué Ingo Hopp aux hôtes français de l'AFP de Fors. La ville de Penkun entretient depuis 25 ans un partenariat avec la petite commune de la région Nouvelle-Aquitaine. Pendant les vacances d'automne, les jeunes D et E rouge-blanc avaient été en France et maintenant les footballeurs français étaient accueillis à Penkun. Ils ont atterri samedi, sont allés directement au stade olympique pour assister au match Hertha BSC contre Augsburg. Après avoir entrepris une visite de quelques lieux de la capitale allemande, les français ont rejoint Penkun. L'entraîneur des D-Jugend de l'AFP de Fors a constaté en souriant : « pour nous, adultes, c'est assez stressant d'avoir à l'œil su 30 jeunes. » Cependant, il a été enthousiasmé par le foot à Penkun. « Il y a ici tant d'émotions positives, le plaisir est vraiment au premier plan. » De plus son équipe a été très performante. Après avoir, de façon surprenante, remporté les jeux de groupe, les français ont dû cependant s'incliner devant le SC de Berlin. La veille, la C-Jugend de Fors avait remporté la place n° 1 suivie par l'équipe du FV de Pasewalk et du SV de Penkun. Dans le tournoi G-Jugend, le TSG de Neustrelitz est passé devant le SV de Penkun et les bleu-blanc de Gartz.



« Les équipes de Stettin sont particulièrement fortes », a constaté l'entraîneur de l'AFP. Et il avait raison. En finale de la E-Jugend, deux équipes polonaises étaient en tête : L'Arkonia et le Pogon de Stettin toutes deux. Dans une fin de jeu passionnante, environ 700 spectateurs sur le terrain sportif du Schlossee attendaient la décision. Plus d'une fois, le Pogon de Stettin a tiré sur les poteaux pendant la durée régulière, mais n'a pas marqué de but. Le match s'est terminé par des tirs au but et le Pogon a gagné par 3 à 2.

Les équipes de Penkun n'ont pas pu développer entièrement leur potentiel, cette année. « Du point de vue sportif, nous n'étions pas au mieux », a constaté l'entraîneur D-Jugend René Neumann. Son équipe se trouve en queue de peloton dans sa classe d'âge. Mais il n'en était pas triste. « Nous avons été très pris par l'organisation de la visite de nos amis français de Fors. » a-t-il expliqué. Les jeunes étaient hébergés dans les familles des joueurs, beaucoup de sorties ont été organisées par le club sportif. « On est donc un peu plus sur les nerfs que normalement. » La E-Jugend du SV de Penkun a fini le en place 9 contre l'UKS de Walcz par 1:0. La F-Jugend a pu faire la fête. Dans le match aller et match retour, ils ont gagné contre Lütten. Le citoyen d'honneur de Penkun, Ulli Wegner, a félicité les vainqueurs. Un tournoi réussi dont les hôtes et les organisateurs se réjouissent déjà pour l'année prochaine.

## **E-Jugend**

1. Pogon Stettin
2. Arkonia Stettin
3. Lok Eberswalde
4. 1. FC Neubrandenburg
5. Rot-Weiß Prenzlau
6. AFP Fors
7. FC Schwedt 02
8. Berliner SC
9. Penkuner SV
10. UKS Walcz

## **D-Jugend**

1. Berliner SC
2. AFP Fors
3. TeBe Berlin
4. SG Blankenburg
5. UKS Walcz
6. Penkuner SV



**Penkuner SV Rot-Weiß e.V.**  
Abteilung Fußball

Référence article traduit :

<http://penkuner-sv.de/2018/05/02/finale-wird-erst-im-neunmeterschiessen-entschieden/>